

1902-01-25

SENDER

Julius Thomsen

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsberg Arkiv. Michael Lunn's
papirer.

Topics:

Kvæstor

TRANSCRIPTION

Lindevej 13 d 25/1 02

Carlsberg [tilføjet med blå blyant]

Hr. Direktør, Dr.phil. Carl Jacobsen !

I Fortsættelse af vor Samtale i Formiddags meddeler jeg herved, at der i det foreslaaede 5^{te} Tillæg til Statuter for "Carlsbergfondet ", § XL, staar: Kvæstors Virksomhed omfatter "ogsaa det nye Aktiv og Ny Carlsbergfondets Regnskabs- og Kassevæsen. Dette Fonds Regnskaber revideres og decideres, som i § XXIX bestemt".

I denne Paragraf staar: Til at revidere Kvæstors Kvæstors Regnskaber, samt efterrevidere Bryggeriregnskaberne udnævner Direktionen^{*)}

^{*)} d.v.s gamle Carlsbergs Direktion

to af sine Medlemmer for hvem den fornødne Medhjælp stilles til Raadighed.

Decision gives af den samlede Direktion".

Det forekommer mig deraf, at man maa slutte, at Ny Carlsbergfondets Direktion holdes helt udenfor alt, som angaar Regnskabsvæsenet og dets Revision.

Med Højagtelse

Deres hengivne

Julius Thomsen

Bedes returneret

tl C.J. [tilføjet med blyant af Carl Jacobsen]

23-001-24
Lindewij 13 p 23/02
Carlsberg

Kr. Director, Sr. phie. Carl Jacobsen!

I Fortsættelse af vor Sam-
tale i Torsdags meddelte
jeg herved, at der i det foreslaa-
ede 5^{te} Tilleg til Statuter for
"Carlsbergfondet", §XL, staar:
Kvæsters Verksamhed omfatter
"ogsaa det nye Aktiv og Ny
Carlsbergfondets Regnskabs-
og Rassevæsen. Dette Fonds
Regnskaber revideres og
deklareres, som i §XXIX bestemmt."

Adenue Paragraf staar;
Til at revidere Kvæsters Regn-
skaber, samt efterrevidere
Bryggeri regnskaberne^{†)}
indnaames Directionen

† J. v. s. gæmde Carlsbergs Direction

to af sine Medlemmer,
for hvem den fornødne Med-
hjælp stilles til Raadigheit.
Revisoren gives af den samlede
Overblik.

Det forekommer mig derfor,
at man maa slutte, at
Ny Carlsbergs dets Direktion
holdes held i den for alt,
som angaar Regnskabet,
nærme af dets Revision.

Med Høfjæll
Overskrift
Fælleskommissionen

Under returnement
til Cj.